

## יוסף בן משה גאנשו

(סירוג'ח מחציתה הראשונה של המאה השש עשרה נפטר בירושלים)

א

### יסו דודיך אחותי

(הסימן הוא יוסף)

----- / -----  
 יסו דודיך אחותי / שקתוסיך פחוט שני,  
 ריח אסף פתפוחים / יבציניך לבקתני,  
 באשיות סמכוני / כי חולה אהבה אני,  
 קסבי ציניך קנגדי / שמה הרהיבני.

5 וסרניך מתוק לחכי / ניהי קסי מתוק כדכש,  
 נאוו לקניך בתורים / והוד והדר תלקש,  
 בצל הודך שם ישבתי / כי צת תקאיב וגם תחבש,  
 שמאלך פחת לראשי / וימינך תחבקני.

10 סונה בשושנים את, זאת / קומתך דמתה לתמר,  
 שדיך קמו אשכולות / גסן יין תמקשר,  
 ראשך צליך כפרמל / על בן בקבודך אתימר,  
 אנתגך אל בית אמי / ואוריך אלי בני.

א

1 יסו, השיר מיוסד על כנסת ישראל ולשונו לשון שיר השירים.

3 חולה, במקור: חולת.

פתחי אֲחוֹתַי רַצְיָתִי / עַל וּלְתוֹמִיךָ לְבֵי דוֹפֵק.  
 כִּי הֵמוּ מִצֵּי שְׁלִיךְ / וְלֹא אוֹכַל לְהִתְאַפֵּק.  
 כִּי בְחִסְדְּךָ בָּטַח לְבֵי / וְעַל דוֹבִיךָ מִתְרַסֵּק.  
 כִּי יִתְגַּדַּף בְּאַחוֹת לִי / אֲשַׁקֵּךְ מִצְּסִים רְמוֹנֵי.

ב

ימים מקדם זכרתי

(הסימן הוא יוסף)

----- / -----  
 ימים מקדם זכרתי / בְּשִׁבְתְּךָ תוֹךְ אֶהְיֶה.  
 יום על שמרי שְׁמִי / יִשְׁנֵתִי אֲזוּ נְנוּחַ לִי.  
 צַהֵּה נְדוּדִים שְׁבַעֲתִי / מִיּוֹם מִצְּלֵי סָר צְלִי.  
 אֵלֶיךָ נְדִי פִּנְשֵׁתִי / שׁוּב בְּקִדְּם תוֹךְ וּבּוֹלִי.  
 אֵלֶיךָ ...

וְכַל הַיּוֹם לְבֵי דָנָה / מִיּוֹם נִשְׁשַׁת מִצּוֹנִי.

5

וּמִקַּל אֲשֶׁר יִתְאַוֶּה / חִסְר וְנִפְשֵׁי בְּצוֹנִי.  
 אֵלֶיךָ אֵל אֲשַׁמְחֶנָּה / כִּי חָשׁוּב אֵל תוֹךְ מְכוֹנִי.  
 וְכִמוּ שְׂכִיר קָךְ אֶקְנֶה / וְלֹא אוֹחִיל לְסַעֲלִי.  
 אֵלֶיךָ ...

ב

- 1 ימים, אלה הם דברי כנסת ישראל לאלהים.
- 2 על שמרי, ע"פ ירמיה מה, יא.
- 3 סר צלי, ע"פ במדבר יד, ט.
- 6 חסר, ללבי ולנפשי.
- 8 וכמו שכיר, ע"פ איוב ז, ב.

סיר רחצי? הנה מואב / צת אַתְּלוֹנֵן בַּצֵּלָף  
ולא אַדְעָג וְלֹא אַדְעָב / כִּי אַחְזִיק בְּשׁוּלְיָיִךְ. 10  
וּמִמְקוֹר הַדָּף אֲשַׁעֵב / הָאֵל צִינִי כָל אֵלֶיךָ.  
לְכֵן חָמַל צְלִי קָעָב / וְהִשָּׁב הַדְּרַת פְּלִילִי.  
אליך ...

סוֹזְרִים בְּאַרְבַּע בְּנִפּוֹת / הִשִּׁיבֶם אֶל מְחֹז חֲסָצִים.  
וְחֹזֵק בְּדִים רְפוֹת / קָרַב מוֹצְדִם וְקָצִים.  
שְׁלוֹם שְׁלוֹם לָהֶם תִּשְׁפּוֹת / וּבְאוֹיְבֵיהֶם יִזְרְקוּ חֲצִים. 15  
וַיִּדְהֶם מוֹר יִהְיוּ נוֹסְפוֹת / הָאֵל צוּרֵי נְגוּאָלֵי.

## ג

### יום צמאה אליך נפשי

(הסימן הוא יוסף)

יה צמאה אליך נפשי / גם בשרי לך במה,  
עשה עש כסיל ובימה.

ילך נבספה גם בלמה / לך תקרא צת צרמה,  
קומה אלהים צורמה.

9 סיר רחצי, ע"פ תהלים ט, י.

10 בשולך, ע"פ ישעיה ו, א.

14 וחזק, ע"פ ישעיה לה, ג.

15 שלום, ע"פ ישעיה כו, יב.

16 וידהם מור, ע"פ שיר השירים ה, ה.

## ג

1 צמאה, ע"פ תהלים סג, ב.

2 עושה, איוב ט, ט.

הושיעה קַדְרַתָּה.

5

שָׁמַתָּה סִסְרָה / כִּי לָבָה תִּשׁוּ נַגְדָּתְךָ.  
קוּמָה אֶל נִשְׂא נְדִיךָ,  
כִּתְּמִי לֹא אֶת לֹא רִמְמָה.

פִּלְטָה נִפְשֵׁי מִרְשָׁע / הִרְרָה מִמְּנֵי וְהִשָּׁע.  
וּבְתוֹרַתָּה אֲשַׁמְעָשָׁע.  
כִּי מִסְחָר כִּסְפֵי טוֹב טִמְמָה.

10

הוֹסַע אֹרֶךְ הַזֶּדֶה מִשְׁצִיר / קוּם הִגָּה לִי לְצוּר מִצִּיר.  
וְגַם קוּמִים חֲרִבוֹת הַצִּיר,  
כִּיּוֹם וְצֶמֶס לֹא גִשְׁמָה.

---

8 רחם, ע"פ הושע ב, כה.

9 הרף, שירמה ידו ויסור ממני.

11 כי מסחר כסף, ע"פ משלי ג, יד.

12 היה לי, ע"פ שמואל-ב יח, ג.

13 העיר, ירושלים.

14 ביום זעם, ע"פ יחזקאל כב, כד.